



****APROBADO ÁREA DEL CENTRO SUR DE CALIFORNIA POR LA ONU 09
MINUTOS ** ASAMBLEA DE SERVICIO DE ÁREA (ASA) Y MINUTOS
DE REINTEGRO DE DELEGADOS**

11 de septiembre de 2022 - Reunión híbrida

Reunión en persona organizada por el
Centro Comunitario Murrieta de los Distritos 17
41810 Juniper St
Murrieta CA 92562

La reunión programada regularmente del Área del Medio Sur de California (MSCA) 09 fue llamada al orden por el Presidente, Rich W., a las 9:19 a.m. Rich dio la bienvenida a los participantes e hizo declaraciones introductorias sobre los protocolos de reunión tanto en persona como en zoom y dirigió al grupo en la Oración de la Serenidad. Asistencia: 165 en total.

SESIÓN DE USO COMPARTIDO DEL DELEGADO*:

*Este informe también se encuentra en el sitio web de [MSCA "Delegate's Corner" aquí](#)

Actualizaciones para septiembre de 2022: Reunión de fideicomisarios de julio [30 de julio-1 de agosto de 2022] – Ciudad de Nueva York. Tecnología / Comunicaciones / Servicios (TCS): El Comité discutió la inclusión de códigos QR que se refieren a www.aa.org en todos los folletos y acordó continuar la discusión en la reunión de octubre de 2022. El equipo de Tecnología ha hecho grandes progresos y está utilizando la funcionalidad nativa de casos de soporte de NetSuite para respaldar las solicitudes de traducción y licencia (cuatro completas para A.A. India, cinco en proceso para A.A. Japón).

AAWS Publishing: Operaciones de publicación: Actualizaciones de impresión Volver a estar en stock:

Big Book tapa dura, inglés (B-1); Big Book, tapa dura francesa (FB-1)

Libro Grande, tapa blanda española (SB-30)

Libro grande, letra grande, inglés abreviado (B-24)

Letra grande del libro grande, inglés (B-16)

Libro grande, letra grande, español (SB-16)

Libro grande, letra grande, francés abreviado (FB-24)

Como Bill lo ve, español (SB-18)

Doce pasos y doce tradiciones, francés (FB-14)

A. en prisión: Un mensaje de esperanza (B-13) [Edición retitulada]

Living Sober, Francés (FB-7)

Llegó a creer, francés (FB-6)

Pedidos pendientes y fechas estimadas en almacén:

Big Book, tapa blanda de bolsillo abreviada Inglés (B-35) – octubre

Libro Grande, edición de bolsillo en español (SB-35) – Febrero 2023

Doce pasos y doce tradiciones, letra grande Inglés (B-14) – diciembre

Doce pasos y doce tradiciones, letra grande español (SB-14) – septiembre

Doce pasos y doce tradiciones, tapa blanda francesa (FB-15) – agosto

Daily Reflections, Inglés (B-12) – principios de agosto

Daily Reflections, letra grande en inglés (B-19) – principios de agosto

Reflexiones diarias, español (SB-12) – mediados de enero de 2023

Como Bill lo ve, inglés (B-5) – agosto

As Bill Sees It, letra grande Inglés (B-27) – septiembre

Came to Believe, letra grande Inglés (B-26) – Septiembre

Living Sober, letra grande Inglés (B-25) – Agosto

Pass it On, tapa dura en inglés (B-9) – noviembre

Bob and the Good Oldtimers, tapa dura en inglés (B-8) – enero de 2023

Servicios para grupos: El tema de desarrollar una política y un procedimiento en torno a los nombres de los grupos de A.A. en lo que respecta a la inclusión de grupos se está discutiendo a nivel de personal y de la Junta Directiva.

Próximos temas de la revista AA Grapevine hasta 2022:

Agosto: Sober Travel,

Septiembre: Joven y sobrio,

Octubre: Recaída (prevención), y

Noviembre Gratitude y diversión en sobriedad.

Próximos libros de Grapevine, actualmente disponibles:

Diversión en la sobriedad.

La Junta Directiva de A.A. Grapevine consideró el tema PAI8 propuesto por la 73ª Conferencia de Servicios Generales del Grupo Easy Does it, Área 23: "Se hace una moción para que se rescinda la revisión del Preámbulo de A.A. reemplazando las palabras "Hombres y Mujeres" con la palabra "Personas" en la 71ª Conferencia de Servicios Generales mediante acción consultiva, y se restaure la redacción original". La Junta presentó esta discusión hasta octubre de 2022.

Próximos temas de la revista AA La Viña (2022):

Julio – Agosto: Tema Carcelario,

– Oct.: No importa qué, y

– Dic.: Cuentos de La Viña.

Actualización de Instagram, hasta el 30 de junio de 2022:

AA Grapevine tiene 7.868 "seguidores" y La Viña tiene 936 "seguidores".

Grapevine Podcasts: Ven a vernos, los lunes, en: <https://www.aagrapevine.org/podcast>

El Retiro de Trabajo de la Junta de Servicios Generales se llevó a cabo el viernes (31 de julio) con la asistencia de todos los fideicomisarios. El retiro de trabajo permitió a los miembros nuevos y continuos de GSB tener una oportunidad compartida para desarrollar una comprensión de varios elementos basados en la información compartida por todos nosotros. Esto es parte del esfuerzo para utilizar la información de la "planificación estratégica" en enero, que destacó la necesidad de mejorar la comunicación en general y luego, especialmente entre los miembros de la Junta. Información Pública (PI): El Comité revisó los informes actuales de "Sobriety in A.A.: My Drinking Built a Wall" y "Sobriety in A.A.: When Drinking Is Longer a Party". Ha habido aproximadamente 34.833 emisiones de televisión en inglés y 16.956 emisiones de televisión en español. A partir de este informe, los anuncios de servicio público canadienses se emitieron 1.209 veces adicionales, lo que elevó el total de emisiones a 4.078. Véase también: <https://www.aa.org/downloadable-videos>

Encuesta de membresía: El trabajo de la encuesta es un progreso y se enviará a mediados de septiembre.

Contribuciones financieras y presupuestarias – No auditadas: La junta aceptó los informes del departamento de finanzas en marzo, junio y julio, destacando la siguiente información: Las contribuciones del año hasta la fecha (seis meses que finalizan el 30 de junio de 2022) son de \$ 5,011,648. Esto representa el 50% del presupuesto de 2022 de \$ 10,000,000 (con el 50% del año transcurrido) y es \$ 35,332 más que el año pasado. En lo que va de año, el 22% de las contribuciones se han recibido en línea. En promedio, una contribución hecha en línea cuesta \$ 2.67 menos para procesar que una contribución hecha con cheque. Literatura – No auditada: Las ventas brutas de literatura del año al 30 de junio son un poco más de \$ 5.8 millones (redondeadas). Esto representa el 52% del presupuesto de 2022 de \$ 11,000,000. Pero hay más en la historia: nuestro "costo de los bienes vendidos" continúa aumentando debido al aumento del costo del papel, el franqueo, la publicación y otros gastos relacionados con la cadena de suministro. Gastos – No auditados: Los gastos de nómina y beneficios del año hasta el 30 de junio (para nuestros valiosos empleados de GSO) son un poco más de \$ 4.7 millones, que es el 47% del monto del presupuesto con el 50% del año transcurrido (por lo tanto, estamos más o menos dentro del presupuesto). El gasto operativo total del año hasta el 30 de junio es de alrededor de \$ 8.2 millones (un poco más, en realidad), que también es el 47% del monto del presupuesto con el 50% del año transcurrido. Déficit o superávit general: Nuestro déficit operativo general del año hasta el 30 de junio es de alrededor de \$ 114,000 en comparación con un déficit presupuestado de \$ 797,000. A fin de cuentas, estamos por delante del presupuesto. Fondo de Reserva – No auditado: Según lo detallado por Kevin Prior, nuestro Tesorero no alcohólico de la Junta de Servicios Generales, nuestro Fondo de Reserva continúa rondando en poco menos de 8 meses (7.65 para ser más específicos) y volveremos a pronosticar nuestros presupuestos de la Junta de Servicios Generales, la Junta de Servicio Mundial de A.A. y la Junta de A.A. Grapevine,

respectivamente. Las primeras estimaciones son que nuestra Reserva Prudente disminuirá ligeramente debido al aumento general de los gastos (que todos nosotros, en Finanzas y Presupuesto de los Fideicomisarios, estamos rastreando). Conferencia del Comité de Fideicomisarios sobre Servicios Generales: Las fases de planificación y ejecución del segundo año del proceso de distribución equitativa del volumen de trabajo están en marcha. El comité revisó todos los comentarios de la Conferencia señalando lo que funcionó bien junto con aquellos y prácticas que se beneficiarán de la mejora. Se solicitó al Subcomité de Mejoras de Procesos (SPI) que prestara especial atención al desarrollo de un enfoque para acomodar la participación de los miembros de la Conferencia en caso de un brote de Covid, y otras situaciones posibles, que podrían resultar en que los miembros no estén presentes en las salas de reuniones durante la semana de la Conferencia. Revisar el borrador del calendario de la semana de la Conferencia 2023: El Comité revisó el calendario de la semana de la conferencia de 2023, que incluye el restablecimiento de los aspectos destacados del área en alineación con una Acción de Asesoramiento de 1961. Aunque es costumbre alternar visitas anuales a nuestra Oficina de OSG / Grapevine y Stepping Stones, el Comité acordó programar el viaje de la OSG del martes, durante la semana de la Conferencia 2023, mientras que aplaza el viaje de Stepping Stones hasta 2024. El comité discutió tres solicitudes para que representantes de estructuras de servicios generales fuera de la estructura de Estados Unidos / Canadá asistan a la SGC 2023 como observadores y recomendó a Daniel Gutarra, miembro fideicomisario de la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos del Perú, o su sustituto, y Gonzalo Teodoro Montaña, Custodio General del Territorio Sur para el Centro de México Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, o su sustituto, y un Delegado Internacional, en nombre de la Junta de Servicios Generales de Polonia de Alcohólicos Anónimos, ser aprobado para asistir a la Conferencia de Servicios Generales de Estados Unidos / Canadá 2023 como observador. Comité de Fideicomisarios de Literatura●. La Oficina de Literatura ha estado trabajando con el departamento de Servicios de Tecnología de la OSG para crear una página dedicada a la presentación de historias para la Cuarta Edición del Libro Grande en Español, Alcohólicos Anónimos, y la actualización del folleto "A.A. for the Black and African-American Alcoholic". La herramienta de envío presenta pautas de escritura fáciles de encontrar y una función de carga de historias, y está disponible en inglés, francés y español en el aa.org. sitio web. <https://www.aa.org/submit-bigbook-spanish-4th>. Presentación de historias personales para la quinta edición (hasta el 31 de octubre) – Se compartió ampliamente un anuncio a través del Recuadro 4-5-9 y a través de los canales de comunicación de la Conferencia de que se están aceptando presentaciones de historias. Estamos encantados de invitar a los miembros de A.A. a contribuir con sus historias de recuperación a la quinta edición del Libro Grande, Alcohólicos Anónimos. el Comité de Literatura de los fideicomisarios está buscando una amplia gama de experiencia, fortaleza y esperanza de A.A. de la Comunidad. La fecha límite para la presentación de historias es el 31 de octubre. <https://www.aa.org/submit-bigbook-english-5th>. Big Book: Un pedido de Big Books en inglés (B-1) con camisa (con la "cubierta de polvo") está actualmente en proceso y programado para enviarse de agosto a octubre. Después de la aprobación de la junta, ha comenzado la implementación del nuevo formato sin chaqueta para las próximas impresiones del Libro Grande, Alcohólicos Anónimos. La primera impresión del nuevo Big Book en inglés en formato de portada, Alcohólicos Anónimos, está programada para comenzar a imprimirse a mediados de octubre, para completarse en noviembre / diciembre de 2022. Doce pasos y doce tradiciones: La próxima tirada de "Twelve and Twelve", en ediciones en inglés y francés, para recibir este mismo cambio de formato sin chaqueta. La primera impresión del nuevo formato se espera para noviembre o diciembre de 2022. Nominación del Comité de Fideicomisarios Prefigurando abril de 2023, los cargos de Fideicomisario Regional del Noreste, Fideicomisario Regional del Suroeste y Fideicomisario General de Canadá estarán en rotación. Comité de Fideicomisarios sobre Convenciones Internacionales/ Foros Regionales:Foros Regionales: Véase: www.aa.org/assets/en_US/en_rf_calendar-poster.pdf. Se dieron actualizaciones sobre los dos exitosos Foros Regionales en persona que ya han tenido lugar en Canadá: Charlottetown, PEI, en mayo y Winnipeg, Manitoba, en junio. Esperamos con interés el Foro Regional del Pacífico programado para Salt Lake City en septiembre y el Foro Regional del Sureste previsto para Nueva Orleans en diciembre. Convención Internacional: El primer envío de la Encuesta de Participación de los Miembros de la Convención Internacional 2025 (Encuesta para ayudarnos a planificar mejor la Convención Internacional) procedió el viernes 29 de julio, con una distribución de toda la Comunidad que incluye, entre otros, miembros de la Conferencia, Oficinas Intergrupales / Centrales y OSG internacionales. Originalmente, se entendió que la pregunta sobre el cierre de la "Gran Reunión" con el Padre Nuestro se agregaría a la Encuesta de Participación de Membresía de la Convención Internacional de 2025. Sin embargo, después de la Conferencia de Servicios Generales se decidió lanzar una encuesta separada dedicada a esta pregunta específica. También se informó de que el Convenio de Metro Vancouver; La Oficina de Visitantes creó un video especial que destaca a Vancouver como destino y se adapta para el IC 2025. El video se agregará al portal IC 2025 en aa.org sitio web. Instalaciones de tratamiento del Comité de Fideicomisarios / Accesibilidades / Solitarios e

Internacionalistas•. En respuesta a una consideración del Comité de la Conferencia, también se ha comenzado a trabajar en la recopilación de más historias para el folleto "A.A. para los alcohólicos mayores" con el objetivo de tener una representación más amplia y diversa de la experiencia de A.A. Grupos en línea: Los grupos virtuales continúan creciendo: actualmente tenemos 718 grupos virtuales que se han incluido en la OSG y participan en la Estructura de Servicios Generales de EE. UU. / Canadá. De esos 718 grupos virtuales, hay 558 GSR y 143 GSR alternativos. A partir de ahora, hay 371 reuniones en el "Área 95" (es decir, archivo misceláneo). Los Servicios de Grupo, la Oficina Internacional y el Coordinador del Personal se están comunicando con estas reuniones en línea para determinar si les gustaría figurar como Grupos y si les gustaría participar en la Estructura de Servicios Generales de EE. UU. / Canadá. El Comité de la Conferencia discutió la solicitud de que un informe de progreso del Comité Ad Hoc de la Junta de Servicios Generales sobre la Participación de Grupos en Línea en la estructura de servicio de Estados Unidos y Canadá se incluya como antecedentes para el Comité de Políticas / Admisiones de la Conferencia antes de la 73ª Conferencia de Servicios Generales. Como tal, el Presidente del Comité Especial confirmó que se atenderá esta solicitud.

Cooperación del Comité de Fideicomisarios con la Comunidad Profesional (CPC): La página de LinkedIn ahora tiene 2.036 seguidores. Se compartieron varias publicaciones nuevas, que se pueden ver en <https://www.linkedin.com/company/aaworldservicesinc>. Archivos del Comité de Fideicomisarios: En julio se imprimió un libro de trabajo de archivos recientemente revisado (M-44i), que abarca unos tres años de cambios. El libro de trabajo contiene nuevas experiencias compartidas de archivistas locales, políticas revisadas y otras actualizaciones misceláneas. Las traducciones al español y al francés ya están en curso. El Comité discutió la sección "Realización de entrevistas a miembros de A.A. en lenguaje de señas americano (ASL)" en el borrador de "Directrices de los archivos para la realización de historias orales". Teniendo en cuenta las preocupaciones expresadas en torno al anonimato y la filmación de rostros completos cuando se trabaja con miembros sordos de A.A., el Comité solicitó que Michelle Mirza, nuestra archivista no alcohólica, proporcionara más información sobre este tema de las asociaciones de ASL reconocidas a nivel nacional. ¡Actualizaciones para MSCA09! Encuesta de participación de los miembros de la Convención Internacional 2025. Como muchos de ustedes saben, la planificación ya está en marcha para la Convención Internacional 2025 que se celebrará del 3 al 6 de julio de 2025 en Vancouver, BC, Canadá. (Todas las respuestas son anónimas.) Responda antes del 31 de octubre de 2022

<https://survey.zohopublic.com/zs/UhCs6p> El 72º Informe Final 2022 de la SGC (inglés y español) está disponible en el sitio web de MSCA 09. Las copias impresas pueden estar disponibles para enviar por correo / enviar las tres versiones impresas del "Informe final de la Conferencia 2022" a fines de octubre. está buscando tus historias para la 4ª edición en español y la 5ª edición en inglés del Big Book y puedes enviarlas online a través de aagrapevine.org y correos electrónicos. Los detalles están en los folletos vinculados desde el sitio web del área bajo Anuncios de OSG (04/08/2022). Un recordatorio. La Junta de Servicios Generales está implementando el segundo año de distribución equitativa de la carga de trabajo de la Conferencia, todos los temas propuestos en la agenda deben presentarse antes del 15 de septiembre de 2022 y el formulario se ha publicado en el sitio web bajo Materiales de la Conferencia OSG. Actividades en la región del Pacífico El Taller Nacional de Tecnología de A.A. 2022 concluye hoy. Fue ayuda del 9 al 11 de septiembre de 2022 como híbrido con en persona en Tukwila, WA y asistí a las porciones en línea. Presentaré sobre Archivo Digital en el National A.A. Archives Workshop en Little Rock AR del 22 al 25 de septiembre de 2022. También asistirán el archivista del Área 09, Gerry W., y el miembro del Comité de Archivos Raúl C. Conferencia Bridging the Gap – San Diego CA – 30 de septiembre al 2 de octubre de 2022 Noticias de Nueva York: El Foro Regional del Pacífico se llevará a cabo del 16 al 18 de septiembre de 2022 en Salt Lake City UT organizado por el Área 69. No hay cuota de inscripción para el evento que se llevará a cabo en el Marriott Downtown @ City Creek 75 W Temple St., Salt Lake City, Utah. ¡Honrado de ser de servicio! Mitchell B., MSCA 09 Panel 72 delegado Celular: (949) 278-8263 Correo electrónico: msca09delegate@gmail.com.

LECTURAS

Declaración de Unidad leída por Grant en inglés / Mireya. en español.

GSR Preámbulo leído por Heather. en inglés / Jose R. en español.

La Declaración de Propósito para la Membresía (Propósito de la Asamblea de Área) leída por Elizabeth en inglés / Fernando en español.

PRESENTACIONES

Delegados anteriores: Jesús O., Panel 68;

Nuevos DCMC y DCMC Alt: Ninguno

Nuevos DCM y DCM Alt; Ninguno

Nuevos GSR y GSR alternativos; Donna, reunión de Hemet; Sean, Hemet; Erica, GSR para OC H&I.

nuevos oficiales de distrito; Ninguno

Invitados y visitantes: Horacio (visitante); Michael Unity Hall Menifee voluntario

Mesa: Secretario; Tesorero, A/R; Secretario, Delegado Suplente, Delegado y Presidente, todos presentes en persona; Tesorero A/P ausente (enfermo).

APROBACIÓN DEL ACTA DE ASA DEL 15 DE MAYO DE 2022

Aprobación del proyecto de acta de la reunión del Comité de Servicios de Área de 15 de mayo de 2022. Jay R. (en persona) hizo una moción para aprobar el acta, Bob M.. (en Zoom) secundado. Todos a favor de aprobar actas. Acta de mayo aprobada.

INFORMES DE FUNCIONARIOS/DIRECTORES

(presentados por escrito)

Registrador - Don S: Soy Don, soy alcohólico, actualmente me desempeño como Registrador del Área 09. Desde mi informe, en el 14 de agosto, Área ASC, asistí a las reuniones del Área EBoard del 28 de agosto y a la reunión del Distrito 8 del 17 de agosto. Asistiré a la sesión de intercambio de registradores, más tarde esta noche. Mi trabajo continúa en Fellowship Connection, la base de datos GSO y la base de datos del Área. He comenzado a trabajar en los diseños de informes para la base de datos del Área. Cuando se complete este trabajo, trabajaré con el Comité de Tecnología para crear la base de datos y los formatos de informe. A partir del 28 de agosto, las horas de oficina de registro fueron canceladas. Al registrarse, proporcione información completa y escriba claramente. A partir de este momento, GSO está ordenado de nuevo en los kits GSR en inglés y español. Los kits digitales están disponibles. Por favor, póngase en contacto conmigo, si necesita el enlace para los kits digitales. Gracias por esta oportunidad de servir. Suyo en servicio, Área de Registro Don Smith09.

Tesorero Cuentas por Pagar – Carmen M.: Hola, mi nombre es Carmen M. y soy alcohólica. En primer lugar, quiero agradecer a Bob por cubrirme en septiembre mientras me recuperaba de la gripe. Desde el Comité de Servicio de Área de agosto, pude reunirme con Bob y creemos que tenemos los QuickBooks en línea listos. Me estoy familiarizando con dónde encontrar los informes que necesito crear cada mes para todos ustedes, así como actualizar el presupuesto. Pude pagar todos los informes de gastos con los recibos que recibí de Bob del ASC de septiembre. Y gracias a todos por enviar sus informes de gastos con copias de sus recibos. También asistí al Foro Regional en septiembre, que fue muy bien y muy emocionante, especialmente escuchando los diferentes temas relacionados con la inclusión. También disfruté de la beca, uno en particular era un recién llegado con poco más de un año que había encontrado el volante y decidió asistir sin ningún conocimiento del foro. Ella pudo reunirse con el delegado de su área, al que le hizo una solicitud para que más mujeres participaran en el servicio. También asisto a la reunión de la junta electrónica en agosto y septiembre. Gracias a todos por permitirme servir.

Tesorero Cuentas por cobrar – Bob H.: Mi nombre es Bob y soy alcohólico. Gracias por confiar en mí como su tesorero de AR. Comencé a recolectar contribuciones para agosto en el ASC el 14/8/2022. Recaudé un total de \$1,197.00. esos fondos se ingresaron en nuestra cuenta de QuickBooks y se depositaron en nuestra cuenta de Bank of America el 8/15/22. Fui a nuestro apartado postal en Irvine y recogí el correo. Las contribuciones por un total de \$ 5,066.86 se ingresaron en la cuenta de QuickBooks. El 31/8/2022 volví a Irvine y recogí el correo y las contribuciones por un total de \$ 1,453.38 se ingresaron en QuickBooks. También ingresé nuestras contribuciones PayPal para agosto en QuickBooks por un total de \$ 1,777.40 y transfirí esos fondos a nuestra cuenta de Bank of America. Estamos en una transición de nuestra cuenta de QuickBooks de la versión de escritorio a la versión en línea. Esto ha tenido sus desafíos. Necesitamos averiguar algunas cosas y los recibos de agosto pueden tardar un poco más en enviarse por correo a los grupos. Por favor, informe a sus grupos. También el 8/17/22 asistí a la reunión del Distrito 8/11 en Riverside y el 8/28/22 asistí a la reunión de la Junta Electrónica del Área a través de zoom. Gracias, Bob H.

Secretaria – Manya W.: Hola, mi nombre es Manya, y soy alcohólica. Desde el ASC de agosto, asistí al estudio de servicio mensual y a las sesiones de intercambio del Comité / DCMC organizadas por Alex W. También asistí a las reuniones de agosto de la junta electrónica y tomé notas para ambas reuniones. Asistí a dos reuniones del Distrito 6 en persona y tuve el privilegio de escuchar a nuestra Fideicomisaria de la Región del Pacífico, Kathy, la importancia del trabajo del comité a nivel de grupo, distrito y área. ¿Quién está emocionado por el Foro Regional de septiembre en Utah? ¡Muy emocionado de asistir la próxima semana con uno de mis compañeros ex compadre del distrito 6 y apoyar a nuestro delegado y delegado suplente en su discusión de taller! Además, preparé / envié el eblast de septiembre de ASA 7 días antes del evento y un recordatorio el sábado por la mañana. Si no está recibiendo mis correos electrónicos, asegúrese de estar registrado / suscrito en [Registrarse para correos electrónicos del Área 09 \(mailchi.mp\)](mailto:mailchi.mp). Gracias a nuestros maravillosos traductores por hacer un trabajo increíble en las actas traducidas de mayo ASA. Recuerde que junto con la información de la reunión, los eblasts incluyen botones que son enlaces a la agenda, actas, mociones (si se proporcionan documentos) y anuncios importantes de OSG / área. Por ejemplo. El eblast de este mes incluyó enlaces a nuestro nuevo Boletín del Área 09 (que también se encuentra en la página de inicio del sitio web), las diversas convocatorias de historias que Mitchell mencionó en el informe de su delegado, información sobre el taller Bridging the GAP en San Diego a fines de este mes e información actualizada sobre cómo registrarse para el foro regional que tendrá lugar la próxima semana. También notará un enlace y códigos QR a la Encuesta de Participación de los Miembros de la Convención Internacional 2025: ¡tómese un tiempo para realizar la encuesta! También envié un recordatorio de nuestro estudio de servicio mensual y la sesión de intercambio del Comité / DCMC a través de Zoom este jueves 15 de septiembre. Si usted es un nuevo DCMC o Presidente del Comité, por favor envíeme un correo electrónico a msca09secretary@gmail.com, para que pueda asegurarme de que su nombre se agregue a la lista del área, Además, si es nuevo en el Área 09, o no está en la lista de correo electrónico / no recibe mis correos electrónicos, asegúrese de suscribirse haciendo clic en el enlace en la página de inicio de msca09aa.org. Para cualquier oficial de distrito o presidente de comité de área, me complace recibir sus informes y anuncios por correo electrónico o en persona. Si revisa el último e-blast de recordatorio, los informes de DCMC y del comité ahora se pueden rellenar. Gracias, Mitchell, por tu ayuda en eso. También puede completar y enviar los informes del distrito y del comité del Área 09 a msca09secretary@gmail.com. Probablemente la forma más fácil de hacerme llegar su informe es a través de WebServant. El portal Webservant publicará su informe en línea en sitios web, y podré recuperarlo para las actas de la reunión. CARGA tu informe en el sitio web del Área 09 utilizando el widget Enviar archivos a Webservant en la página de inicio del sitio web de MSCA 09 (debajo del enlace para suscribirte). Por favor, envíe sus informes antes del primer día del mes, para que pueda asegurarme de que estén ingresados en las actas de la reunión de área correspondiente. Solo se incluirán informes escritos en el acta de la reunión. Si no está seguro de cómo acceder al portal webservant, también me complace mostrarle después de la reunión. Además, una última nota: realmente le agradecería que usted sea uno de los que ha hecho alguna de las lecturas o presentaciones para esta reunión que hable lenta y claramente en el micrófono porque no puedo captar todos los nombres a través del audio de mis actas de la reunión. Si tiene alguna otra pregunta, estaré encantado de ayudarle. ¡Gracias por dejarme servir!

Presidente de Área – Rich W.: Gracias, Distrito 17, por ser el anfitrión de la Asamblea de hoy. Julie y su equipo hicieron un gran trabajo, a pesar de algunos de los desafíos adicionales (¿como un huracán?!). Hoy todos recordamos la tragedia del 11 de septiembre en el 21 aniversario. Estoy agradecido por Alcohólicos Anónimos, ya que me proporcionó un espacio seguro para ir cuando estaba en un estado de shock y dolor. Que todos hagamos nuestra parte para mantener ese espacio seguro disponible para todos los alcohólicos. Es hora de preparar nuestro presupuesto MSCA 2023 y espero que todos los Comités Permanentes hayan preparado sus formularios de solicitud de presupuesto. Si no lo ha hecho, consulte con John R., el Presidente de Finanzas para obtener su solicitud antes de que se prepare el primer borrador. Estoy emocionado de que el Foro Regional del Pacífico sea la próxima semana y espero ver a muchas personas del Área 09 participando. Nuestro Delegado de Área y Delegado Suplente van a

organizar talleres que estoy seguro serán muy informativos. El programa completo está disponible en línea en el sitio web del Foro Regional del Pacífico. Preparé la Agenda para la Asamblea de hoy, actualicé el calendario MSCA09 2023 que estará en la Agenda de hoy para su aprobación por el cuerpo. Asistí a la reunión de Eboard para agosto, al Taller de Servicio de Área en zoom, y me comuniqué con varios DCMC con respecto a la organización de reuniones de Área. También tuve la oportunidad de compartir los 12 conceptos con el grupo de 12 por 12 en Long Beach. Estoy disponible para cualquier Distrito, Comité o Grupo para servir de cualquier manera que pueda. Gracias por permitirme servir. En amor y servicio, Rich W. MSCA09 Panel 72 Presidente.

Delegado suplente Alex W. : Muchos están aquí hoy debido a la labor de servicios generales realizada hace décadas. Muchos se pondrán y estarán sobrios debido al trabajo que se está haciendo hoy. A aquellos con los que he pasado tiempo este mes, en las trincheras les digo gracias por ser parte de este profundo despertar en el que estoy en medio. Tim Ayers, nuestro enlace de la convención, le agradece por asistir a que un grupo de personas informe a los curiosos sobre el área de lo que es el servicio general. El Distrito 12 y Jeryl yendo al picnic el Día del Trabajo fue todo lo que es el servicio general. Diversión gratuita y vigorizante. En el resumen de South Bay, cuando me preguntaron qué hago por nuestra área, bailé porque lo que enfrentamos es serio, lo que estamos haciendo aquí es serio. Pero no tengo que ser tan serio. Distrito 17 gracias por hospedar y traer a a su área. Hay dos tipos de personas en a aquellos que están apareciendo salvando la cara y luego aquellos que están enfocados en nuestro propósito principal. Tuvimos dos consultas previas al lanzamiento en nuestra área, gracias Chris en el distrito 1/3 por no hacer ninguna pregunta solo diciendo que recibí esto. Brian, nuestro nuevo presidente de tratamiento, está en llamas, y espero trabajar juntos este próximo año como miembro de su comité. A la reunión interdistrital española, gracias por permitirme ser parte y tener conversaciones tan maravillosas. Nuestra comunidad española hace todo lo posible para estar unida, y estoy inspirada. Estaré en el foro regional del Pacífico este fin de semana; Me han pedido que hable y organice un taller sobre conceptos 3_5 creo que más el sábado por la noche si su libre debería ser un buen momento. Estoy ayudando a organizar todas las reuniones de SoCal H&I a fin de mes, pero asistiré a esa reunión y a nuestra reunión de la junta desde 7000 pies, ya que volaré a Canadá para trabajar. Estoy trabajando en un gran proyecto con correcciones de tratamiento que cierran la brecha y todos los H&Is en el área 9. Esperamos organizar una reunión a fines de enero como una reunión y es genial comenzar a trabajar juntos y ayudar a más alcohólicos. Este miércoles estaré en la reunión de la oficina central del Condado de Orange. Animo a cualquiera que tenga curiosidad y quiera aprender más a asistir. Nuestros comités de área comparten sesión. Se celebra el tercer jueves de cada mes de 6 a 7 pm en zoom antes de nuestro estudio del manual de servicio. Este mes tendremos un orador invitado hablando sobre las correcciones que mencioné el mes pasado, hago dos estudios de tradiciones al año y estudios de conceptos. Si desea unirse a nosotros en la primavera de 2023, hágamelos saber. Además, estamos elaborando un documento para las 5 mejores ideas para que los comités comiencen a enviarnos cualquier cosa exitosa que su comité nos haya hecho para que podamos imprimir y tener una disponible, aún no hemos recibido ningún comentario. Tenemos los videos de zoom bajo confidencialidad en la página de delegados alternativos de las reuniones pasadas para consultar. Eventos a los que asistí, el H& sept. reunión de la oficina central, reunión del Distrito 1/3 del FORO, reunión de planificación de la convención So Cal y será la reunión de la junta de septiembre del Distrito 20, la reunión de todos los delegados alternativos en la que compartiré en octubre. Mitchell envió el informe de los fideicomisarios, el fin de semana de la junta y los puntos preliminares de la agenda, los he leído todos en su totalidad. POR ÚLTIMO, se acerca el Serathon ,,,, si usted es un presidente de comité, le pedimos que asista con un stand, tendremos una hora de cóctel a las 6 y seguido de una reunión de doble orador y una cena estilo banquete, espero que todos vengan. Nuestros propios sirvientes estarán tocando música. Es un honor y un privilegio servirles, gracias por mi vida y mi sobriedad de verdad.

Delegado Mitchell B.: Hola, mi nombre es Mitchell y soy alcohólico. Desde el ASC del 14 de agosto en Long Beach asistí a la reunión de Eboard el 28 de agosto en Zoom. * La Encuesta de Membresía de A.A. 2022 se lanzará en septiembre de 2022. GSO se ha puesto en contacto conmigo como Delegado del Área 09 con una lista de reuniones para contactar para verificar que todavía hay activos y dispuestos a participar. He estado trabajando con DCM y miembros para llegar a los grupos para verificar su estado, como activo o inactivo, y cómo quieren recibir las preguntas de la encuesta, en línea o en papel. * El 21 de agosto, asistí a la Asamblea de Área 93 y participé en su Inventario de Área como moderador de mesa, junto con Jesús O. como escriba. * Los resúmenes de los informes de la tabla FORO de julio en inglés y español se publican en el sitio web de MSCA 09 bajo "Información del Área 09 – FORO". * GSO tiene una encuesta de participación de miembros para que los miembros respondan a la planificación que ya está en marcha para la Convención Internacional 2025 que se

celebrará del 3 al 6 de julio de 2025 en Vancouver, BC, Canadá. Dado el impacto y la incertidumbre del virus Covid-19, es vital que obtengamos comentarios de la Fellowship en lo que respecta a los viajes nacionales e internacionales, la asistencia a grandes eventos y las ideas sobre un evento en persona con un componente virtual parcial y limitado, e incorporemos los comentarios en nuestra planificación. * Los Delegados de la Región del Pacífico realizan una llamada mensual el primer jueves de cada mes el 1 de septiembre. * La OSG tiene una convocatoria de cuentas – "A.A. para el alcohólico mayor – Nunca demasiado tarde" en inglés y español que vence el 23 de septiembre de 2022. * La OSG ha enviado nuestros muchos documentos nuevos a finales de agosto que están en el sitio web de MSCA 09. Puntos propuestos para el orden del día de la SGC 2023. * El 72º Informe Final de la SGC (Anonimato protegido) en inglés y español disponible en el sitio web. Las copias impresas se enviarán a mediados de octubre. * Asistí a la reunión mensual de estudio de servicio en línea el tercer jueves del mes el 18 de agosto. * Recibí documentos de GSO y Área 09 y los siguientes documentos se agregan al sitio web del Área 09: Acciones de asesoramiento (1951-2022) [inglés y español] (formulario protegido por anonimato); Contribuciones de donantes de OSG Q1 2022 y Contribución de donantes de GSO Q2 2022. * Asistí en línea al Taller Nacional de Tecnología de A.A. del 9 al 11 de septiembre de 2022, excepto esta mañana. * Me he registrado para el Foro Regional del Pacífico en Salt Lake City UT del 16 al 18 de septiembre de 2022, y he organizado los detalles de mi hotel y viaje. * Daré un taller sobre Archivos Digitales en el Taller Nacional de Archivos de A.A. en Little Rock AR del 22 al 25 de septiembre de 2022. * Gracias por dejarme servir.

NEGOCIO ANTIGUO:

Posiciones abiertas del presidente del Comité Permanente — Rich mencionó posiciones abiertas (de las actas de mayo de ASA)

Literatura, Accesibilidades, CPC Español, Cátedra Joven

Moción para Aprobar Directrices Actualizadas ==presentada por Maryka O. Presidenta del GAP

- Rich abrió la discusión. Sin discusión.
- Voto original: Todos; Ninguno se opuso.
- La moción original pasa por unanimidad

Moción sobre el cambio de directrices==presentado por Maryka O. Presidente del GAP

- Rich abrió la discusión. Algunos miembros discutieron sus razones para oponerse a la moción. Mitchell discutió las diversas actualizaciones, pero mencionó que no cree que la moción sea necesaria. Él cree que será un problema continuo. Don mencionó que la moción es innecesaria ya que GAP no es un comité regulador. Gregorio se opuso a la moción. Francine mencionó por qué esta moción es importante. Necesitamos pensar potencialmente en lo que sucederá en el futuro. Si no aceptamos la moción, la siguiente persona en la fila tendrá dificultades con las próximas mociones.
- Votación original 12: Todos; ninguna 30. La opinión minoritaria compartía sus opiniones. Nadie cambió el voto como respuesta de la opinión minoritaria.
- El movimiento original FALLA.

Moción para apoyar a la Junta Ejecutiva en la asistencia al Foro Regional del Pacífico

- Rich abrió la discusión. Sin discusión.
- Voto original a favor: 30; 4 en contra. La opinión minoritaria compartía sus opiniones.
- La moción original pasa por unanimidad

Calendario MSCA 2023

- Rich abrió la discusión. Siguió la discusión y las preguntas.
- Voto original a favor: 44; 1 en contra. La opinión minoritaria compartía sus opiniones.
- La moción original PASA por unanimidad.

NUEVOS NEGOCIOS

Moción de piso con respecto al Comité de Comunicación: Francine W. presentó una moción que se discutirá en el ASC de octubre con respecto a la disolución del Comité de Comunicaciones.

Anuncio sobre la oferta para la Convención Internacional de 2035: Alex W. presentó información sobre la presentación de la oferta y la posibilidad de convertir el ASC en una Asamblea en el ASC de octubre. Hoy es una oportunidad para escuchar la propuesta propuesta y traerla de vuelta a los Grupos antes de que la votemos en octubre (la fecha límite es noviembre).

INFORMES DEL COMITÉ

(presentados por escrito):

Accesibilidades Español - sin informe
Accesibilidades Español - sin informe
Archivos Kevin R. - sin informe
Comunicación Inglés, Francine W. -
Comunicación Español - sin informe
CEC Grant R. -- La Comunidad de Cooperación con la Tercera Edad (CEC) se reunió el domingo 11 de septiembre de 2022 a las 10:00 a.m. en el Centro Comunitario Murrieta. Asistieron 5 miembros del Comité. Aspectos destacados del comité: Lista de verificación de accesibilidades; Paquetes de alcance y seguimiento de instalaciones para personas mayores: revisar el borrador de la carta; Revise los folletos de la literatura. Departamento del Condado de Envejecimiento, DMC otros distritos – Presentaciones, Ferias de Salud/Grupos Profesionales; Reunión de seguimiento de Zoom antes del 10/9/22 Reunión de ASC Próximos / Futuros eventos del comité: Enviar paquetes de divulgación y seguimiento; Presentación del área
CPC Inglés Andrea -- sin informe
CPC Español -- sin informe
Enlace de la Convención Inglés Tim A. Buenos días. Me complace informar de que nuestra comisión sigue participando activamente en la realización de la labor prevista en materia de servicios de zona. El propósito de nuestro comité es dotar de personal a una mesa de información en las convenciones de AA en y alrededor del Área 09. En esencia, recordamos a los miembros del grupo AA lo importante que es tener un GSR, para que puedan participar en AA en su conjunto, responder preguntas generales sobre GSO y hacer que la literatura gratuita de AA esté disponible para su distribución. Desde mi último informe, nuestro comité asistió a la 38ª Ronda de South Bay en Redondo Beach. También asistimos al Picnic del Día del Trabajo del Distrito 12. Nuestras distintivas camisetas "No somos de la Tierra / Somos del Área 09" fueron usadas con orgullo por los miembros del comité en ambos eventos. Actualmente estamos programados para asistir a la Convención de SoCal en noviembre en el Pacific Palms Resort and Golf Course en City of Industry. Para obtener más información sobre nuestro comité, envíe un mensaje de texto al <u>949/677-0100</u> . En amor y servicio, Tim A.
Enlace de la Convención Español Héctor R. – Buenos días, compañeros miembros; Soy Héctor, y soy alcohólico, y quiero informarles que estuve presente en la reunión de área de agosto en Whaley Park 5620 Atherton St. Long Beach, CA, donde participé en la mesa G.S.R., así como en la reunión interdistrital que se celebró en Tustin en el distrito # 20.
Correcciones y correspondencia Jennifer L. -- ElComité de Correcciones se reunió el domingo 11 de septiembre de 2022 a las 10:00 a.m. en el Centro Comunitario Murrieta. Asistieron 5 miembros del Comité. Aspectos destacados del comité: Discutió las diferencias + la superposición de H&I y el comité de correcciones. Envié la suscripción de La Viña al miembro de AA interno. Próximos / Futuros eventos del Comité: Objetivos / tareas: Desarrollar la lista de "Contacto al momento del lanzamiento". Envíe un correo electrónico a <u>alcoholicstuff@gmail.com</u> con un nombre, # y una ubicación (¿ciudad?) en la que se encuentre.
DCM School English Rozanne T. -- sin informe
DCM School Spanish Melequidas -- The Spanish MCD School se reunió el domingo 11 de septiembre de 2022 a las 10:00 a.m. en el Centro Comunitario Murrieta. Asistieron 12 personas: 6 MCD, 5 visitantes y el Presidente de MCD. Aspectos destacados del comité: La reunión comenzó con la oración de serenidad y la

<p>presentación de los asistentes. Continuando con la reunión, se presentó una agenda de servicio para su revisión, corrección y aprobación, siendo aprobada por los CDM y suplentes para mejorar nuestra tabla de servicios. En otro asunto, un suplente de M CD planteó una preocupación sobre cómo motivar a los grupos de servicio a enviar sus RSG. Se priorizó con mucha información basada en el manual de servicio mundial y las experiencias de los MCD. Se priorizó con mucha información basada en el manual de servicio mundial y las experiencias de los MCD. En esta reunión, tuvimos un orador para dirigir y sacar lo mejor de esta reunión. Próximos / Futuros eventos del Comité: Eso es todo por el momento; Ledoy a Dios y a ti por dejarme hacer un servicio. Atentamente: Coordinador Melquiades G.</p>
Finanzas John R. -- sin informe
Directrices y políticas Maryka O. -- sin informe
Grapevine Debra L. -- sin informe
La Viña Erica -- sin informe
<p>GSR School English Ryan H. -- La Escuela GSR se reunió el domingo 11 de septiembre de 2022 a las 10:00 a.m. en el Centro Comunitario Murrieta. Asistieron 10 miembros del Comité. Aspectos destacados del comité: Hubo mucho entusiasmo por los GSR que asumieron sus nuevos compromisos. Hubo un montón de genial cuestiones de deberes y responsabilidades. Alguna discusión sobre la disponibilidad de los paquetes GSR. He estado en contacto con nuestro Delegado, que está dispuesto a ayudarnos a resolver este problema. Próximos y futuros eventos del Comité: Reunión del próximo mes</p>
<p>GSR School Spanish Ruben -- The Spanish RSG School se reunió el domingo 11 de septiembre de 2022 a las 10:00 a.m. en el Centro Comunitario Murrieta. Diecisiete miembros asistieron y abrieron con la oración de serenidad. Estudiamos el 9º concepto con la excelente participación de todos los asistentes, continuando aprendiendo los conceptos para llevar mejor información a nuestros grupos y motivar el servicio. Hasta la fecha, hemos tenido buenos resultados y asistencia a todas las reuniones. Gracias por dejarme servir. Rubén Z. Terminamos a las 11:20 a.m. con la declaración de responsabilidad.</p>
Literatura Inglés -- sin informe
Literatura Benigno Español -- sin reportaje
<p>Información Pública Inglés, Stacey A. – la presidenta asistió a la reunión del distrito 5 el 5 de septiembre (en persona) y dio una presentación de PI al GRS / participación comprometida. Tenía 4 inscripciones. Planea asistir al Foro Regional del Pacífico en septiembre en Salt Lake City, Utah. Próximos / futuros eventos del comité: el comité de PI se reúne una vez al mes en Zoom. Llame o envíe un mensaje de texto a Stacey al 714-727-8935 para obtener información de Zoom o visite Información Pública - Área 09 (myftpupload.com) del Medio Sur de California para escanear el código QR para la lista de registro.</p>
Información Pública en Español -- no hay informe
Registro Martin -- sin informe
Comunidades remotas Ariel R. -- sin informe
Tecnología Justin V. -- sin informe
<p>Instalaciones de tratamiento Inglés, Brian W. – El comité de tratamiento se reunió en la ASA y había 8 miembros presentes, más un invitado. Discutimos el Comité de Tratamiento: Cuáles son nuestros objetivos y agenda. Discutimos los roles y responsabilidades del comité, el presidente, el secretario, la literatura, las oficinas centrales de H&I, el coordinador del distrito, la tecnología y el coordinador de las instalaciones. Luego hicimos que los miembros del comité se ofrecieran como voluntarios para dichos roles. Discutimos el próximo taller Briding the Gap en San Diego, CA el 9/30. Próximos / futuros eventos del comité: viernes, 9/22/22 – Reunión del Comité de Instalaciones de Tratamiento; Viernes, 9/30 – 10/2: Taller BTGWW – San Diego, CA</p>
Instalaciones de tratamiento español Mauricio -- sin informe
Young Peoples AA Jenny H. -- sin informe
Taller de Mujeres Hispanas Tlalli H.: - sin informe

COORDINAR LOS INFORMES DEL COMITÉ

(presentados por escrito):

AOCYPAA – sin informe.
SLACYPAA – sin informe.
TRICPAA – sin informe.
DCYPAA – sin informe.
HASBYPAA – sin informe.
SOCALYPAA – sin informe.
INTERGRUPOS – sin informe.
OFICINAS CENTRALES – sin informe.
COMITÉS DE H&I – SIN INFORME.

INFORMES DE DISTRITO

(presentados por escrito):

Distrito 1 y 3 – sin informe.
Distrito 2 – sin informe.
Distrito 4 = sin informe.
Distrito 5 – sin informe.
Distrito 6, Kevin R. – Se reúne el 1er martes del mes a las 7 pm a través de ZOOM y en 6652 Heil Ave. HB, CA. 48 presente durante la reunión. El Distrito 6 es un distrito divertido y animado que incluye las ciudades costeras de Newport Beach, Huntington Beach, Sunset Beach y Fountain Valley. Nuestro distrito incluye clubes Alano como Newport Club, Thursdays in Sunset, Fountain Valley Alano Club y HOW Hall. Operamos una reunión híbrida para ser inclusivos y acomodar a todos. Este mes, además de nuestros informes normales de la junta, tuvimos reuniones tempranas de nuestra escuela GSR para nuevos GSR; una reunión con los DCM y los Presidentes de los Comités que es organizada por Chelsea P, nuestro Alt DCMC y nuevo este mes, fue el reinicio de nuestro Grupo de Estudio del Manual de Servicio organizado / moderado por Skip uno de los GSR más activos. Gracias Skip. El punto culminante de nuestra reunión fue nuestra oradora invitada Kathy F. hablando sobre el tema de la "Importancia del trabajo del comité en todos los niveles, distrito, área y OSG. Kathy es la ex delegada de Tucson, AZ y más recientemente fue nuestra propia fideicomisaria regional del Pacífico. Kathy rotó en mayo pasado como nuestra Fideicomisaria!!!! Kathy apareció por zoom y dio una charla maravillosa sobre este tema y su experiencia en el servicio en Alcohólicos Anónimos. Tuvimos la oportunidad de elegir nuevos presidentes y completar los cambios en los presidentes de nuestros comités. Finalmente, hemos nombrado un Comité Ad Hoc copresidido por Chelsea y Mariah, nuestra Secretaria, para investigar y llegar a las reuniones no representadas en nuestro distrito. Un saludo a todos los miembros de mi junta por su arduo trabajo y apoyo; Gracias Chelsea, Rob, Whitney, Ariel y Mariah. ¡¡Eres el más grande!!
Distrito 7 – sin informe.
Distritos 8 y 11 , Reunión del Comité de Distrito 8 y 11 de Jerry S. 21 de septiembre de 2022. REUNIÓN DE ZOOM: https://us02web.zoom.us/j/81358831671 . PRESENCIAL: MSCA 09 Área 09 Edificio de archivos: 7111 Arlington Avenue. Suite B, Riverside California 92503. Asistencia total – 28 (En el sitio 15 + Zoom 13). Lo más destacado del distrito: ¡Feliz cumpleaños Dave T. 25 años hoy, 21 de septiembre! El Distrito 8/11 ahora tiene un "botón PayPal" (para contribuciones) en el área del Distrito 8, en el sitio web de MSCA. Informes del Presidente del Comité: Archivos: Joseph H 4 de septiembre de 2022, asistí al Foro Regional de Archivistas del Pacífico junto con Mitchell B.. Delegado de MSCA 09 y Gerry W., Archivista de MSCA 09 17 de septiembre de 2022, Reunión del Comité de Archivos MSCA 09 Discusión del próximo "DÍA DEL PATRIMONIO", organizado por el Distrito 8/11 en noviembre de 2022 seguimiento con Kevin R. (Presidente de Archies) Gerry W. (MSCA 09-Archivista), posiblemente con Bob H en el Comité de Archivos La publicación de MSCA 09- Archivos de "MUJERES PIONERAS DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS, " está disponible para su compra en el Comité de Archivos MSCA 09 (tanto en inglés como en español) por el costo de compra de \$ 5.00 en el Repositorio MSCA 09 / Archivos. Alyce E. renunció a la presidencia del CPC y esta es ahora una posición abierta. Información Pública (PI): Sharon K. es la nueva presidenta Cooperación con la Comunidad de Ancianos

<p>(CEC): Grant T. Destacó la importancia de que los grupos y reuniones lleven la Lista de verificación de accesibilidad SMF-208 a sus reuniones para verificar el cumplimiento y la accesibilidad de la ADA (estacionamiento, entrada, vestíbulo, área de reunión, baños, áreas de alimentos y literatura). Correcciones: Teri M. dio información sobre el taller "Bridging the Gap" que se realizará en San Diego Teri M. Está liderando el esfuerzo en el IE anual. Planificación de Alkathon. Enlace H&I: Sharon K. difirió el informe a Dave T. el presidente de H & I. El Comité Ad Hoc del Distrito 11 se reúne cada 4º jueves. Grapevine (GV): Don S. asumió como presidente y declara que continuará dirigiendo la escuela GSR según lo programado. Próximos / Futuros eventos del Distrito: Serve-a-thon será en la Logia Masónica de Ontario el 12 de noviembre Miembros del Comité JerryS Cindy V y Alex W. Actualización de Serve-a-thon, organizada por nuestro Distrito. 12 de noviembre Convocatoria de voluntarios, Enviado por Jerry S. DCMC Panel 72</p>
<p>Distrito 9 – sin informe.</p>
<p>Distrito 10, Jennifer L, DCMC - El Distrito 10 se reúne el primer miércoles del mes a las 7:30 p.m. solo en línea (Zoom). 19 están registrados en el distrito y 12 estuvieron presentes. Aspectos destacados del distrito: 1. Se distribuyó la lista de reuniones no representadas. Los asistentes acordaron visitar / asistir a una reunión y hacer un anuncio de introducción / promover la participación. 2. Información sobre oportunidades adicionales de servicio (presidentes de comités a nivel de distrito, etc.). 3. Alentar a los miembros a asistir a la reunión del Área 09. 4. Promover la conciencia grupal informada. 5. Se discutieron los detalles para el próximo taller (11/13). Folletos elegidos: Círculos de Amor y Servicio; el Grupo AA; Preguntas y respuestas sobre patrocinio; Jóvenes en AA (y uno más). Próximos / futuros eventos del Distrito: 11/13, taller de folletos, formato de mesa redonda, lugar y hora por determinar.</p>
<p>Distrito 12, Bob M., DCMC – El Distrito 12 se reunió el jueves, 9/1/22, a las 7:30 p.m. en la Iglesia Presbiteriana Laguna Niguel. Más de 100 están registrados en el distrito y 50 estuvieron presentes. Aspectos destacados del distrito: 1. Nuestro picnic del Día del Trabajo fue un gran éxito, con aproximadamente 300 AA y sus familias. Gracias a Beth N. y su comité por organizar un gran evento. 2. Nueva Alt DCMC elegida (Tara). 3. Planificación para nuestro Día Anual de las Tradiciones en noviembre. 4. 3 nuevos GSR. 5. Seguimos trabajando para que más grupos vuelvan al servicio general. Próximos / futuros eventos del Distrito: Día de las Tradiciones y la próxima reunión del distrito es el 10/6/22.</p>
<p>Distrito 14 – sin informe</p>
<p>Distrito 15 – sin informe</p>
<p>Distrito 17 DCMC – El Distrito 17 se reunió el 8/9/22 a las 6:30 p.m. en la Iglesia Comunitaria Springs en Temecula. 32 miembros del comité estuvieron presentes. Aspectos destacados del distrito: 1. Planeando organizar la Asamblea de Servicio de Área de Área 09 y trabajando con voluntarios. 2. Presentación de una solicitud para financiar el DCMC del Distrito 17 y Alt DCMC para asistir al Foro Regional del Pacífico. 3. Asuntos generales de limpieza con los comités. Próximos / futuros eventos del Distrito: Estaremos planeando un evento de servicio más antes de fin de año. Más información por venir.</p>
<p>Distrito 18 – sin informe</p>
<p>Distrito 19 – sin informe</p>
<p>Distrito 20 – Alex, MCD - Por este informe, les informo que el distrito 20 continúa reuniéndose todos los lunes de 7:30 p.m. a 9:30 p.m. y visitan dos grupos por semana, y asisten a las invitaciones de los grupos al distrito el con motivo de sus aniversarios el 8 de septiembre. El grupo "El lenguaje del oyente" invitó Nos dirigimos a sus reuniones planificadas con el tema "Los Tres Legados. Además, en agosto, el grupo de Santa Ana envió a su suplente al GSR del grupo. Se recibió y se le dio información sobre las funciones del distrito 20. Por otro lado, el distrito está listo para asistir al foro regional del Pacífico con 12 miembros compañeros. El 2 de octubre, el Distrito 20 llevará a cabo un taller de escritura para la cuarta edición del A.A. Big Book de 8:00 a.m. a 1:00 p.m., al cual todos están invitados. Gracias por dejarnos servir, Alex M.C.D.</p>
<p>Distrito 21, Roberto MCD – El Distrito 21 está ubicado en 1604 1/2 New Hampshire Ave. Gardena, CA. 90247. Soy Mauricio, miembro del comité del Área 09 y alcohólico. El Distrito 21 le envía un cálido saludo. Seguimos realizando sesiones 4 veces al mes, 1ª para informes, 2ª para ítems, 3ª para estudio, y 4ª interna a partir de las 8:00 a 9:30 pm. Estamos visitando 2 grupos por semana, motivando a aquellos que no tienen su G.S.R. El distrito 21 las directrices han sido completadas y aprobadas por el G.S.R.s. El distrito asistirá al Pacífico Foro Regional los días 16, 17 y 18 de septiembre en Salk Lake City, Utah. El 25 de septiembre, organizar una reunión interdistrital en el Intercity Fellow Ship Hall, 5881 Cherry Ave. 90805. Roberto D.C.M., Mauricio d.c.m. Suplente</p>

<p>Distrito 22 – El distrito continúa con sus actividades, visitando dos veces por semana y se reúne los martes de 7:00 a 9:00 pm con una reunión de estudio y trabajo. 9 personas asistieron a cada reunión. Puntos destacados del distrito: El comité de La Viña visitará 1 grupo por semana los sábados para motivar a los Servicio (Inteligible). El Comité del Foro Local del Valle de Coachella está presentando para los grupos. Además, también motivamos, y el evento se celebrará el 16 de octubre. El grupo continúa en 68.743 Perez Rd. Suite D 40 Cathedral City, CA. 42234.</p>
<p>Distrito 23, José G., MCD – El distrito se reúne todos los viernes de cada mes de 7 a 9 pm en 10838 Hole Ave. Riverside, CA. Tenemos 26 GSR registrados y 18 asistentes a la reunión de distrito. Aspectos destacados del distrito: Visitamos 2 grupos por semana los lunes y miércoles, y los viernes, hay una reunión con los G.S.R.s. Además, asistimos a las invitaciones de grupos planificados, que han motivado a los G.S.R. a asistir a reuniones y eventos de área e interdistritales como foros regionales o eventos importantes de A.A. También estamos trabajando en el aniversario del distrito, y el 23 de octubre será nuestro 32 aniversario de servicio, muchas gracias. Próximos / futuros eventos del distrito: El domingo 23 de octubre, celebraremos nuestro aniversario con cuatro mesas de trabajo de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. Estáis cordialmente invitados; Esperamos contar con su presencia; Gracias.</p>
<p>Distrito 24, Teresa f., MCD – Compañeros miembros: PTener en cuenta que continuamos celebrando reuniones de GSR cada Martes de 8:00 a 9:30 a.m. en District 330 N. State College Blvd GSRs todos los martes de 8:00 a las 9:30 a.m. en District 330 N. State College Blvd. Anaheim CA. 92806. Aspectos destacados del distrito: Del 19 de julio al 15 de agosto, visitamos 8 grupos, de los cuales 4 no tienen su GSR. El motivo de visitarlos es continuar trayendo información sobre nuestras actividades de servicio y motivarlos a comenzar a escribir la historia que nos trajo a A.A., la cual podría ser elegida para ser impresa en la 4ª edición del libro de Alcohólicos Anónimos. Además, para fines de planificación, asistimos a 4 invitaciones más este mes el martes 23 de agosto, grupo uno y las que siguen con el tema "Cómo funciona el distrito". El grupo Only For Today, el jueves 25 de agosto, con el tema "5th Concept. " El grupo Back to Basics from Santa Ana, viernes 26 de agosto, con el tema "Sobriedad emocional"; y el grupo We Are the Ones Who Follow nos invitó el miércoles 31 de agosto con el tema "Cómo funciona". El 28 de agosto, reunimos a los 6 distritos hispanos, con el distrito #20 como anfitrión. Próximos / futuros eventos distritales: * Nos estamos preparando para el próximo fin de semana, del viernes 16 de septiembre al domingo 18 de septiembre, en el Foro Regional del Pacífico en Salt Lake City, Utah. ¡Nos vemos allí! *El 24 de septiembre a las 4:00 p.m., tenemos un taller sobre cómo escribir nuestra historia para la oportunidad de la nueva edición del libro de Alcohólicos Anónimos. Gracias por permitirme servir a Teresa F.</p>
<p>Distrito 25, Adrian G. Con la esperanza de que estén disfrutando de estas benditas 24 horas de sobriedad, presento con placer el siguiente informe: El Distrito 25 reporta 24 grupos activos, 22 ya registrados y 2 grupos nuevos: "Grupo Mi Nuevo Atardecer de Yucaipa" ubicado en 13340 CALIFORNIA ST YUCAIPA CA 92399 y "Grupo Manos Unidas de Phelan" ubicado en: 11462 WILSON RANCH RD, PHELAN CA 92371. El distrito tiene 15 GSR registrados de 24 grupos, y un enlace de la Oficina Intergrupala de SB a nuestro Distrito. En nuestras reuniones de Distrito estamos presentes un promedio de 12 miembros + Un Poder Superior. Continuamos reuniéndonos cuatro lunes al mes de 7-9PM: Primer lunes de Informes, Segundo Lunes de Compartir, Tercer Lunes de Negocios y Cuarto Lunes de Estudio. Continuamos visitando 2 grupos por semana, miércoles y viernes. Las visitas a los grupos se han realizado regularmente hasta hoy. Estamos presentes varios miembros del distrito durante las visitas a los grupos más un poder superior. Nuestro Distrito 25 será el anfitrión de la Reunión de Área de octubre. Domingo 9 de octubre de 2022. Ubicación: 15576 MAIN ST HESPERIA CA 92345 en el AESC WEST SIDE. Esperamos verlos a todos allí. También tenemos el lugar y la fecha para celebrar nuestro Decimoquinto Aniversario, el Distrito 25 los invita el sábado 10 de diciembre de 2022 a partir de la 1 pm en 1979 SPRING MOUNTAIN TRL SAN BERNARDINO CA 92410. Esperamos verte allí. -Para terminar este informe quiero compartir que dentro de nuestro Distrito hay una gran fraternidad y participación de todos los miembros. Me siento privilegiado como servidor. Dios nos conceda salud y muchas más 24 horas de sobriedad para mantenernos unidos y en acción. Amor y Servicio. Distrito 25 /MCD Adrian G. / Alt. Felipe O.</p>
<p>Distrito 30 - sin informe</p>

RESUMEN DE LAS ACCIONES

Moción para Aprobar Directrices Actualizadas ==presentada por Maryka O. Presidenta del GAP

- Rich abrió la discusión. Sin discusión.
- Todos a favor de la votación; Ninguno se opuso.
- La moción original pasa por unanimidad

Moción sobre el cambio de directrices==presentado por Maryka O. Presidente del GAP

- Rich abrió la discusión. Algunos miembros discutieron sus razones para oponerse a la moción.
- Todos a favor de la votación 12: Todos; Oposición de voto 30. La opinión minoritaria compartía sus opiniones. Nadie cambió el voto como resultado de la opinión minoritaria.
- El movimiento original FALLA.

Moción para apoyar a la Junta Ejecutiva en la asistencia al Foro Regional del Pacífico

- Rich abrió la discusión. Sin discusión.
- Original a favor: 30; 4 en contra. La opinión minoritaria compartía sus opiniones.
- La moción original pasa por unanimidad

Calendario MSCA 2023

- Rich abrió la discusión. Siguió la discusión y las preguntas.
- Voto original a favor: 44; 1 en contra. La opinión minoritaria compartía sus opiniones.
- La moción original pasa por unanimidad

CUMPLEAÑOS

Larry 14 años; Mitchell 13 años; Chris 19 años; Rozanne 28 años

Es posible que se hayan anunciado asistentes de cumpleaños adicionales y el número de años, pero es posible que sus nombres no se hayan capturado debido a problemas de sonido. Si alguien celebró su cumpleaños en septiembre y anunció su nombre en esta reunión, pero no aparece aquí, envíe un correo electrónico al Secretario en mzca09secretary@gmail.com para actualizar estas actas.

ANUNCIOS

NINGUNO.

CIERRE

Moción de aplazamiento por miembros de área de todos los miembros secundados por todos los miembros del área. Se levanta la sesión a las 2:35 p.m. con la Declaración de Responsabilidad en inglés y español.

PRÓXIMOS EVENTOS DEL ÁREA 09

Comité de Servicio de Área-9 de octubre de 2022, AESC West Side 15576 Main St. Hesperia CA 92345
Anfitrión: Distrito 25

Proyecto de acta presentado respetuosamente por Manya W., Secretario del Área 09 / finalizado por Rich W. Presidente de MSCA 09